

393R1754

2.7.93

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 161/45

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1754/93

av den 30 juni 1993

om ändring av förordningarna (EEG) nr 2630/81 och (EEG) nr 2670/81 vad gäller export av socker som producerats utöver kvoten

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1548/93⁽²⁾, särskilt artikel 26.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 1.1 a i kommissionens förordning (EEG) nr 2670/81 av den 14 september 1981 om tillämpningsföreskrifter för socker som producerats utöver kvoten⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 67/93⁽⁴⁾, måste C-socker och C-isoglukos exporteras till tredje land från den medlemsstat inom vars territorium sockret producerats. I kommissionens förordning (EEG) nr 2630/81⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1170/92⁽⁶⁾ har därför fastställts att exportlicenser för C-socker eller C-isoglukos endast är giltiga vid export från den medlemsstats territorium där produktionen ägt rum.

Förverkligandet av den gemensamma marknaden och strävan efter att underlätta handeln gör att ovan nämnda restriktioner inte längre är ändamålsenliga. Ett avskaffande av restriktionerna får emellertid inte innebära att kontrollen försvagas. Därför bör de förändringar som krävs till följd av den aktuella utvecklingen begränsas till att medge att de aktuella licenserna får användas för tullbehandling vid utförsel från en annan medlemsstat än den där C-sockret och C-isoglukosen har producerats, medan däremot substitutionsbestämmelserna inte bör ändras, inte heller de bestämmelser som anger att den behöriga myndigheten i den medlemsstat där produktionen ägt rum är den enda myndighet som har rätt att utfärda licenserna, den enda myndighet som skall mottaga exportbeviset enligt artikel 2 i förordning (EEG) nr 2670/81, och den enda myndighet som har rätt att vidta de åtgärder som krävs när en aktör på sockermarknaden åberopar force majeure vid export av C-socker eller C-isoglukos.

Bestämmelserna om upphävandet av restriktionerna bör gälla från och med regleringsåret 1993/94, vilket innebär att de skall tillämpas första gången för exportlicenser för vilka ansökan inges den 1 juli 1993 eller senare.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 2670/81 ändras på följande sätt:

1. Artikel 1.1 första stycket a och b skall ersättas med följande:

”a) utan att det påverkar tillämpningen av övriga bestämmelser i denna förordning, den behöriga myndigheten i den medlemsstat där produktionen ägt rum har mottagit det bevis som avses i artikel 2, oavsett från vilken medlemsstat exporten av C-sockret eller C-isoglukosen har skett”.

”b) den aktuella exportdeklarationen har blivit godkänd av den medlemsstat från vilken exporten skett före den 1 januari närmast efter utgången av det regleringsår under vilket C-sockret och C-isoglukosen producerats”.

2. I artikel 1.1 första stycket d skall ”från den medlemsstat som anges i a” utgå.

3. I artikel 1.1 tredje stycket skall följande läggas till:

”Om C-sockret eller C-isoglukosen exporteras från en annan medlemsstats territorium än den medlemsstat där sockret eller isoglukosen producerats, skall åtgärder vidtas efter det att, där så är lämpligt, yttrande inhämtats från den behöriga myndigheten i medlemsstaten i fråga.”

Artikel 2

Förordning (EEG) nr 2630/81 ändras på följande sätt:

1. Artikel 3.1 andra stycket skall utgå.

2. I artikel 2.1 fjärde stycket skall ”licens giltig endast i (medlemsstat)” utgå i alla strecksatserna.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas första gången på exportlicenser för vilka ansökan inlämnas den 1 juli 1993 eller senare.

⁽¹⁾ EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.

⁽²⁾ EGT nr L 154, 25.6.1993, s. 10.

⁽³⁾ EGT nr L 262, 16.9.1981, s. 14.

⁽⁴⁾ EGT nr L 10, 16.1.1993, s. 18.

⁽⁵⁾ EGT nr L 258, 11.9.1981, s. 16.

⁽⁶⁾ EGT nr L 122, 7.5.1992, s. 27.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juni 1993.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen
